

**CONCOURS INTERNE  
D'ADJOINT ADMINISTRATIF TERRITORIAL DE 1<sup>ère</sup> CLASSE**

**SESSION 2008**

**EPREUVE DE FRANÇAIS comportant à partir d'un texte général, la réponse à des questions destinées à vérifier les capacités de compréhension du candidat et son aptitude à retranscrire et ordonner les idées principales du texte et des exercices destinés à évaluer les capacités du candidat en vocabulaire, orthographe et grammaire.**

Durée : 1h30  
Coefficient : 3

**A Dijon, une médiathèque symbole d'une métamorphose**

Ouverte depuis le 15 septembre, la médiathèque Champollion à Dijon entend être un évènement culturel et urbain. Signé François Chochon et Laurent Pierre, le bâtiment est un bel objet architectural bâti autour d'un petit jardin intérieur par de larges baies vitrées. Première bibliothèque construite depuis vingt ans dans la capitale bourguignonne, cet équipement de 2 500 m<sup>2</sup> entend aussi symboliser la mutation du quartier « sensible » des Grésilles, 8 500 habitants. Il fait l'objet d'une opération de renouvellement urbain dont le coût, en partie financé par l'Agence nationale de renouvellement urbain (Anru), est estimé à 105 millions d'euros.

La bibliothèque, dont la ville de Dijon est le maître d'ouvrage, ne doit pas simplement jouer le rôle d'un équipement de proximité. Elle est faite pour signaler la mutation profonde des Grésilles. Ses 30 000 documents écrits et sonores – 50 000 dans deux ans – sont destinés aux lecteurs de toute l'agglomération. Ils sont aussi des produits d'appel pour faire venir ceux qui hésitaient à se déplacer dans ce quartier à l'image négative. Le maire de Dijon, François Rebsamen (PS), compare sa bibliothèque à une « icône qui souffle son supplément d'âme à la ville ».

**Unités collectives**

Depuis dix ans, la cité des Grésilles, bâtie dans les années 1950, s'est métamorphosée. Les trois plus grandes barres, qui abritaient quelque 1 500 logements, ont été foudroyées. La dernière, « Billardon », détruite en 2003, a été le point de départ d'une mutation radicale pour cette zone d'aménagement concerté (ZAC) de 9,4 hectares. Il s'agissait de retrouver ici une mixité sociale et économique.

Les grands ensembles, qui avaient fini par ne loger presque que des familles issues de l'immigration, ont été remplacés par des unités collectives de petite taille avec des commerces au rez-de-chaussée ainsi qu'une dizaine de maisons jumelées, où l'office public de l'habitat (Opac) de Dijon, principal bailleur social du quartier, expérimente aux Grésilles l'accession à la propriété aidée. La Foncière logement, organisme issu du 1% logement, réalise un programme de 90 logements « en accession ».

Les collectivités locales et les services régionaux de l'État ont installé ici certaines de leurs administrations. Avec notamment l'implantation de la direction départementale des affaires sanitaires et sociales, de la direction régionale du Centre national de la fonction publique territoriale (CNFPT) et d'une antenne des services sociaux du conseil général de la Côte-d'Or, c'est près de 400 salariés qui viendront travailler dans ce quartier naguère dévolu au seul logement. La ville a aussi construit une salle des fêtes et facilité l'arrivée d'un supermarché.

A la fin du premier trimestre de 2008, l'ensemble des projets de cette zone seront achevés, ou en travaux. La requalification de la partie ouest du quartier, précédée de la démolition de trois immeubles (339 logements), pourra alors démarrer. Avec un programme de 90 logements en accession à la propriété et 180 logements sociaux à loyers libres, les HLM ne devraient plus représenter que 50% des logements au lieu de 80% il y a dix ans.

## QUESTIONS

### QUESTIONS SUR LE TEXTE (12 points)

- 1 - Comment comprenez-vous, dans le titre de l'article, la formule « symbole d'une métamorphose » ? (1 point)
- 2 - Expliquez, dans leur contexte, les expressions suivantes : (4 points)
- « un évènement culturel et urbain » (lignes 1-2)
  - « des produits d'appel » (ligne 12)
  - « une mixité sociale et économique » (ligne 21)
  - « la requalification de la partie ouest du quartier » (ligne 37)
- 3 - a) Quels rôles doit jouer la nouvelle médiathèque de Dijon ? (1 point)  
b) Quelles transformations de type architectural (autres que la construction de la médiathèque), le quartier des Grésilles a-t-il connues depuis dix ans ? (2 points)
- 4 - Grâce à l'installation de quels types d'équipements et services autres que la médiathèque le quartier a-t-il été redynamisé ? (2 points)

*Vous veillerez à formuler vos réponses aux questions 3 et 4 en vous dégageant des mots du texte.*

- 5 - Selon vous, quels types de projets, non évoqués dans cet article, peuvent contribuer à la redynamisation d'un quartier ? (2 points)

### EXERCICES (8 points)

- 1 - Donnez un synonyme pour chacun des mots suivants : (2 points)
- « mutation » (ligne 5)
  - « foudroyées » (ligne 19)
  - « bailleur » (ligne 26)
  - « dévolu » (ligne 33)
- 2 - Donnez la fonction des mots ou groupes de mots suivants : (2 points)
- « un bel objet architectural » (ligne 2)
  - « dont » (ligne 6)
  - « par l'Agence nationale de renouvellement urbain » (ligne 6)
  - « aux Grésilles » (ligne 26)
- 3 - Faites l'analyse logique de la phrase suivante : (1 point)  
« Il fait l'objet d'une opération de renouvellement urbain dont le coût est estimé à 105 millions d'euros ».
- 4 - Dans le texte ci-dessous, certains mots sont mal orthographiés. Réécrivez, sans erreur, ces mots sur votre copie dans l'ordre du texte : (3 points)  
« L'attribution de l'alocation-logement, calculé sur les ressources anuelles de l'année précédente, repose sur six critères : tout d'abord, le lieu de résidence, ensuite, la situation familiale, le nombre de personnes a charge, les ressources du foyer, la superficie du logement où le montemps du loyer ou du remboursement du prêt en cas d'acha. »

🔪 Vous ne devez faire apparaître aucun signe distinctif dans votre copie, ni votre nom ou un nom fictif, ni signature ou paraphe.

🔪 Seul l'usage d'un stylo noir ou bleu est autorisé (bille, plume ou feutre). L'utilisation d'une autre couleur, pour écrire ou souligner, sera considérée comme un signe distinctif, de même que l'utilisation d'un surligneur.

🔪 Le non-respect des règles ci-dessus peut entraîner l'annulation de la copie par le jury.  
Les feuilles de brouillon ne seront en aucun cas prises en compte.

**INDICATIONS DE CORRECTION**  
**CONCOURS INTERNE**

**QUESTIONS SUR LE TEXTE (12 points)**

**1 - Comment comprenez-vous, dans le titre de l'article, la formule « symbole d'une métamorphose » ? (1 point)**

La formule du titre est une image qu'emploie l'auteur de l'article. Il s'agit, en effet, de faire comprendre à quel point la médiathèque construite à Dijon incarne un changement dans la politique culturelle de la ville et tout ce qu'elle implique.

**2 - Expliquez dans leur contexte les expressions suivantes : (4 points)**

*On accordera un point pour l'explication de chaque expression, à condition que la formulation des idées soit correcte.*

« **un évènement culturel et urbain** » (lignes 1-2) : la construction d'une nouvelle médiathèque à Dijon est une réalisation qui entraîne des conséquences positives en ce qui concerne l'accès à la culture pour tous. Elle marque également une nouvelle étape dans le développement des infrastructures de la ville.

« **des produits d'appel** » (ligne 12) : l'expression désigne ici les documents de la médiathèque mis à la disposition du public, dans le cadre d'une consultation sur place ou d'un prêt. Ces documents pourront donc constituer une solide motivation à fréquenter le quartier où se trouve installée la médiathèque, considéré comme « sensible ».

« **une mixité sociale et économique** » (ligne 21) : réhabiliter la cité des Grésilles, sur le plan du logement et de l'activité commerciale et artisanale, a permis une arrivée d'habitants issus des classes sociales dites « moyennes » ainsi qu'une redynamisation du quartier, grâce à l'installation de commerces, d'entreprises et de services divers.

« **la requalification de la partie ouest du quartier** » (ligne 37) : par requalification, on entend ici à la fois le projet de transformation du quartier ainsi que les caractéristiques de sa nouvelle identité, essentiellement en matière de qualité de logement.

**3 - a) Quels rôles doit jouer la nouvelle médiathèque de Dijon ? (1 point)**

La nouvelle médiathèque de Dijon doit jouer deux rôles. Le premier est purement pragmatique, dans la mesure où elle constitue un nouvel équipement de proximité, c'est-à-dire qu'elle agrandit la gamme des services culturels au public. Le second rôle est plus symbolique, puisqu'elle incarne en grande partie la transformation d'un quartier.

**b) Quelles transformations de type architectural (autres que la construction de la médiathèque), le quartier des Grésilles a-t-il connues depuis dix ans ? (2 points)**

Le quartier des Grésilles a connu des transformations importantes, depuis dix ans, en matière d'habitat. Les grands ensembles ou « grandes barres » ont en effet été détruits pour céder la place à des structures collectives moyennes, avec commerces au rez-de-chaussée. Quelques maisons jumelées ont, par ailleurs, été construites au sein du quartier.

**4 - Grâce à l'installation de quels types d'équipements et services autres que la médiathèque le quartier a-t-il été redynamisé ? (2 points)**

Des administrations territoriales et d'Etat se sont installées dans le quartier et ont permis sa redynamisation. L'auteur de l'article cite notamment deux directions, l'une départementale, celle des affaires sanitaires et sociales, l'autre régionale, celle du Centre national de la fonction publique territoriale, auxquelles il faut ajouter une antenne des services sociaux du conseil général du département. On relève aussi des structures culturelles, avec une salle des fêtes, et commerciales, avec un supermarché.

*On s'assurera que le candidat a formulé ses réponses aux questions 3 et 4 en se dégageant des mots du texte.*

**5 - Selon vous, quels types de projets, non évoqués dans cet article, peuvent contribuer à la redynamisation d'un quartier ? (2 points)**

D'autres projets peuvent contribuer à la redynamisation d'un quartier. Ainsi le développement du réseau de services de la petite enfance, tels que les crèches et halte-garderies, a-t-il toute sa place dans cette dynamique. Les structures sportives, telles que les espaces de jeux et terrains de sport, peuvent elles aussi amplifier cette politique. Enfin, on peut citer d'autres réalisations culturelles, comme la création d'un conservatoire de musique ou de danse, voire des ateliers d'art dramatique ou encore un cinéma de quartier.

La création de pépinières d'entreprises peut aussi inciter de jeunes entrepreneurs à venir s'installer dans les quartiers dits difficiles et bénéficier d'aides de l'Etat.

*Les points seront attribués en tenant compte de la qualité de l'expression.*

**EXERCICES (8 points)**

**1 - Donnez un synonyme pour chacun des mots suivants : (2 points)**

*On attribuera 0,5 point par synonyme exact. Si le candidat donne deux synonymes, dont l'un est erroné, on n'attribuera aucun point.*

« **mutation** » (ligne 5) : transformation, changement, modification...

« **foudroyées** » (ligne 19) : frappées, détruites, démolies...

« **bailleur** » (ligne 26) : propriétaire, détenteur, possesseur...

« **dévolu** » (ligne 33) : voué, réservé, destiné...

**2 - Donnez la fonction des mots ou groupes de mots suivants : (2 points)**

« **un bel objet architectural** » (ligne 2) : attribut (0,25 point) du (groupe nominal) sujet (0,15) « le bâtiment » (0,10)

« **dont** » (ligne 6) : complément du nom (ou du groupe nominal) (0,25) « coût » (ou « le coût ») (0,25)

« **par l'Agence nationale de renouvellement urbain** » (ligne 6) : complément d'agent (0,25) du verbe (0,15) « financé » (0,10)

« **aux Grésilles** » (ligne 26) : complément circonstanciel de lieu (0,25) du verbe (0,15)  
« expérimente » (0,10)

**3 - Faites l'analyse logique de la phrase suivante : (1 point)**

« **Il fait l'objet d'une opération de renouvellement urbain dont le coût est estimé à 105 millions d'euros** ».

« Il fait l'objet d'une opération de renouvellement urbain » : proposition (0,25 point) principale (0,25)

« dont le coût est estimé à 105 millions d'euros » : proposition subordonnée (0,10) relative (0,10), complément (de détermination) (0,10) du nom (antécédent) (0,10) « opération » (0,10) (ou qui complète le nom « opération »)

*Remarque : Le candidat qui ne préciserait pas « complément de détermination » et « du nom antécédent » ne serait pas sanctionné.*

**4 - Dans le texte ci-dessous, certains mots sont mal orthographiés. Réécrivez, sans erreur, ces mots sur votre copie dans l'ordre du texte : (3 points)**

« L'attribution de l'allocation-logement , calculé sur les ressources anuelles de l'année précédente, repose sur six critères : tout d'abord, le lieu de résidence, ensuite, la situation familiale, le nombre de personnes à charge, les ressources du foyer, la superficie du logement où le montemps du loyer ou du remboursement du prêt en cas d'acha. »

allocation-logement / calculée / annuelles / précédente / d'abord / familiale / à / foyer / ou / montant / prêt / achat.

*On accordera 0,25 point par correction exacte. On retirera 0,25 point en cas de fautes introduites par le candidat, sans que la note finale soit jamais négative.*